



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 3.10.2013
COM(2013) 692 final

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г.¹ позволява мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в рамките на годишен таван от 1 млрд. EUR над съответните функции от финансовата рамка. Условието за финансиране от фонда са подробно изложени в Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета².

Въз основа на подаденото от Румъния заявление за помощ от фонда във връзка със сушата и горските пожари през лятото на 2012 г. и на заявленията, подадени от Германия, Австрия и Чешката република във връзка с наводненията през май и юни 2013 г., помощта по фонд „Солидарност“, изчислена въз основа на приблизителната оценка на общия размер на причинените щети, има следния размер:

(EUR)

Бедствие	Преки щети	Праг (млн. EUR)	Общо разходи по допустимите дейности	Сума на база 2,5 %	Сума на база 6 %	Общ размер на предложената помощ
Румъния — суша	806 724 312	735,487	2 475 689	18 387 175	4 274 239	2 475 689
Германия — наводнение	8 153 500 000	3 678,755	3 289 400 000	91 968 875	268 484 700	360 453 575
Австрия — наводнение	866 462 000	1 798,112	350 334 000	21 661 550	-	21 661 550
Чешка република — наводнение	637 131 000	871,618	416 368 000	15 928 275	-	15 928 275
ОБЩО						400 519 089

Като отчита констатираното при прегледа на заявленията³ и максималния възможен размер на безвъзмездните средства от фонда, както и възможностите за преразпределяне на бюджетните кредити по нуждаещата се от допълнителни разходи функция, Комисията предлага да се мобилизират средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз в размер на общо 400 519 089 EUR, които следва да се заделят за функция 3б от финансовата рамка.

С представянето на настоящото предложение за мобилизиране на фонда Комисията започва опростената тристранна процедура съгласно изискванията на точка 26 от Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г., за да се осигури съгласието на двата клона на бюджетния орган относно необходимостта да се използва фондът и относно размера на необходимите средства. Комисията приканва всеки клон на бюджетния орган да информира другия клон и Комисията за своите намерения.

В случай на несъгласие от страна на някой от двата клона на бюджетния орган ще бъде свикана официална тристранна среща.

¹ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

² ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

³ Съобщение до Комисията С(2013) 6416 относно заявления за мобилизиране на средства от фонд „Солидарност“ на Европейския съюз, подадени от Румъния, Германия, Австрия и Чешката република.

За да бъдат вписани в бюджета за 2013 г. конкретни бюджетни кредити за поети задължения и за плащания, Комисията ще представи проект на коригиращ бюджет (ПКБ) съгласно изискванията на точка 26 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г.

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

относно мобилизирането на средства от фонд „Солидарност“ на ЕС

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление⁴, и по-специално точка 26 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕО) № 2012/2002 на Съвета от 11 ноември 2002 г. за създаване на фонд „Солидарност“ на Европейския съюз⁵,

като взеха предвид предложението на Комисията,⁶

като имат предвид, че:

- (1) Европейският съюз създаде фонд „Солидарност“ на Европейския съюз (наричан по-нататък „фондът“) в израз на солидарност с населението на регионите, засегнати от бедствия.
- (2) Междуинституционалното споразумение от 17 май 2006 г. позволява мобилизиране на средства от фонда в рамките на годишен таван от 1 млрд. EUR.
- (3) Регламент (ЕО) № 2012/2002 съдържа разпоредбите, съгласно които могат да бъдат мобилизирани средствата от фонда.
- (4) Румъния подаде заявление за мобилизиране на средства от фонда във връзка със суша и горски пожари.
- (5) Германия, Австрия и Чешката република подадоха заявления за мобилизиране на средства от фонда във връзка с наводнения,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

За общия бюджет на Европейския съюз за 2013 финансова година фонд „Солидарност“ на Европейския съюз се мобилизира за осигуряване на сумата от 400 519 089 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и за плащания.

⁴ ОВ С 139, 14.6.2006 г., стр. 1.

⁵ ОВ L 311, 14.11.2002 г., стр. 3.

⁶ ОВ С [...], [...] г., стр. [...]

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател